

**SPECIALISTS' TRAINING
OFFERED BOYS BY ARMY**

The second nation-wide test for candidates who wish to be considered for the Army Specialized Training Program will be held in Poston II on Nov. 9 under the direction of Dallas McLaren as supervisor, according to Dr. A.L. Harris, Director of Education.

The purpose of the program is to provide technicians and specialists for the Army. Those selected for this program will study at colleges and universities in fields determined largely by their own qualification at government expense, Dr. Harris stated.

Boys who will be 17 but not yet 22 on March 1, 1944, who are high school graduates or who will graduate by March 1, 1944, are eligible to take this test.

All boys interested in this program are urged to report immediately to the high school principal in the unit which they reside.

PROJECT DIRECTORS MESSAGE

The coming week will see the departure for Tule Lake of many who have made Poston their home for the past 15 months. The good wishes of the entire center go with them as they again establish themselves in a new location.

Differing from their arrival at Poston, in that the Tule Lake Center already is established and living conditions will be more settled than during the early days here, still there will be many adjustments to make. It is our hope that the same spirit of cooperation which has marked the attitude of most of them here will be continued there.

Appreciation is due many of those who are leaving for their assistance in many worthwhile things in this center. Our desire is for their happiness in their new home.



POSTON-ARIZONA

VOL. XV NO. 30

SUNDAY, OCT. 3, 1943

SEGREGANTS MEALS TO BE SERVED IN LUGGAGE DINERS

**MARGARET KAWASHIMA
ELECTED NEW YORK BUYER**

Margaret Kawashima, head librarian of Poston was elected as one of the resident buyers in New York for the Co-op Congress at the Co-op Congress Conference that was held at Chicago on Sept. 28, 29 and 30 according to a wire received from George Katow, General C.E. Mgr. who attended the confab.

George Mori of Amache and Wilbur Takeguchi of Tule Lake Centers were the two other resident buyers elected by representatives of ten relocation centers the wire stated.

Miss Kawashima is an experienced buyer being employed formerly by the Globe Dress Co. of Los Angeles and the local C. E.

Segregants' meals on the journey to Tule Lake will be served in converted luggage diners and not in the coaches, as was previously stated, in Release 22a, which was issued on Sept. 21 and given to every segregant family, the Segregation Office reports.

The Poston trip is among the shortest and will take about 40 hrs., so that there will be four meals on the way. The first will be the evening meal after the afternoon departure, and the last, the evening meal before the morning arrival at Tule.

The standard dining room car and kitchen for the two Pullmans accompanying each train will be staffed by a volunteer crew which will prepare baby formulas and special diets for invalids with the help of the Army surgeon and two nurses.

**MEDICAL EXAMS FOR
SEGREGANTS**

All segregants who have been notified by their Blk. Mgrs. concerning their medical exams must report to the following places:

Monday
Unit 3, 7:30 a.m. Blk. 310, Unit 2, 8 a.m. Recs. 207, 208, 221.

Tuesday
Unit 2, 8 a.m. Recs. 216, 209, 215, Unit 1, 8 a.m. Mess 16, 14, 27.

Thursday
Unit 1, 8 a.m. Mess 43, 37, 12, 30.

W. Wade Head,
Project Director

4079 SCHOOL CHILDREN GIVEN EXAMINATIONS

All school children, including nursery and kindergarten, totaling 4079, were given complete physical examinations as part of the school health program which has been in effect since Nov., 1942, according to a report from Dr. A. Pressman, Director of Health and Sanitation.

These examinations were completed by May of this year and their results were summarized by Miss Elva Rood and the Public Health Nursing Section, to determine the school children's health status, remedial defects and disease conditions.

Remedial conditions were planned to be corrected by the available facilities on the project, and with State assistance in cases where project facilities were inadequate.

104 tonsillectomies and nine hernia operations were performed, and 150 additional tonsillectomies and 22 hernia operations are scheduled for this winter. Children with orthopedic defects are to be referred to the proper State agencies for care.

Children who have had tonsillectomies or hernia operations were given regular post-operative check-ups by the Public Health Nursing Sections, and excellent results have been reported. Im-

provement in school attendance and studies and a decrease in illness is anticipated as a result of the corrective program, the report concluded.

THANKS FOR THE HELP..

I wish to take this opportunity to express my appreciation to all who are soon leaving Poston. Many of you have been faithful members of our work corps and have contributed to the progress of Unit II.

Thank you for your help in changing Poston from a dry, dusty desert into a habitable place to live. You are leaving behind your many friends who are sorry to see you go but who wish you well in your new location. May time dim your memory of the heat, the dust and the hardships you have endured while here, but may the swims in our pool, the gatherings at the Cottonwood Bowl, the fellowship around the campfires, the trips to the river, the helpful experience and the new friendships formed endear Poston in your hearts and last long in your memories.

James D. Crawford
Unit II Administrator

RED CROSS MAGAZINE TO MAKE APPEARANCE

The Poston Red Cross Chapters' first anniversary magazine titled "First Year", a Red Cross story of the activities and accomplishments of the local chapter is expected to make its public appearance the latter part of the month, according to the local chapter.

This 45 page magazine is said to be one of the best magazine published, containing pictorial activities, membership lists, stories, accomplishments and general picture of the Poston Red Cross.

THREE ATTENDS CO-OP CONFAB

Delegates from the Poston Cooperative who attended the Cooperative Congress Conference held in Chicago, Illinois on September 28, 29 and 30 were S. Shirazawa, Second Vice Chairman of Board; Roy Tazawa; Executive Secretary; Geo. Katow, General Manager and C. Beltt, Chief of Community Enterprises.

The purpose of the conference was for the discussion of the plans for neutral assistance and interest of evacuees. Among the proposals that were taken by the delegates and supervisors of Poston were: (a) further adjustment of rents; (b) ask the WRA to return the major portions of the rent for the Community Activity fund of each center; (c) establish adequate educational program for each center; and (d) setting up office to handle neutral organizational programs.

The delegates will contact the cooperative wholesale houses and other wholesale merchants on their way back.

With the new block representatives for the Cooperative Congress election date set for October 15, 1943, details for the election will be released later.

PLEASE CALL FOR REFUND

All former subscribers to the Chronicle who received refund notices and have not claimed their refund are urged to call at their respective Chronicle office immediately.



全轉住所組合會議

シカゴ市で開催さる

コロラド轉住所アマチ協同組合の提唱により全轉住所組合會議が開かれる事となりボストンからも他のレンドン同様三名の代表とエンタープライズスババイザールト氏が出席した。會議は去る九月廿八日より廿日までシカゴ市に於て開かれ單府よりWRBの要人達が出席各センター組合の將來のための熱議とこころした。

ボストンよりの提議の重要なるのは一組合が現任政府に支拂小やう命令を以て辱るレントは不都合な長があるので改正を促す事。一大部分のレントは一旦WRBに支拂つた後返還して賣ひ公共活動資金として各センターの健全な発展等の基金に充てる事。一各センターに有効な組合教育のプログラムを作り相互に連絡を計る事。一各センターの團體連絡を計り充分な協力をとする爲にバー附近のWRB出張所内に事務所を設け幹事を置く。一組合のWRB購買事務所に三名位の

バイヤーを送り各センターはその費用を分担する事。WRBの方針は組合の自立自営を許して居るがかう米を動かす事と業新より命令的に出る傾向があるのでは今後必ず各組合の重役と相談の上でやつて賣ふ事。ボストン代表は白澤

理事會第三議長、田澤書記長、加藤支配人の三氏で澤田カンサス、ミソリー、デンバ一諸方面の組合並に仕入れ関係の連絡を執る等、代表の指針は臨時理事會に於てハッド氏承認により行はれたのである。▲コープ議事部代表改選は来る十月十五日、詳細は追而發表

コープ議事に建言す



寄書(一) 大江生

凡そ公共團體公共事業團體にて會計があれは必ず會計監査は附ものである。他のセンターにも監査は置いてある。然るに年額百二十五萬并以上の販賣額を有する吾ボストン組合に監査のないのは如何なる譯か? 庶務會

計士に依つてブックは整理された。然しこの會計士たるの職責なるやブックを正しくする事のみにある。例へば或る組合に從業員が百并と賣つて辱ると假定する。勿論センターの標準給料は月十九并を最高と定められてゐるからこれ以上は何が得である。又ブックの形式のもとに賣つて辱ると假定す。この場合會計士の職責として正確に面黄及び正確にブックを記入してあればOKである。これがセンター内で不法支出であるも何等告める権利はない。亦告める必要もない。この場合何れが會計監査の役

鶴湖行を送るの辞

轉住所長 ワイゴド・ヘッド

住み馳れを過ぎ去る五月のボストン生活を後に念ひ皆様の鶴湖に向つて旅立をされる頃、近頃、参りました。吾々全センター在住者はこの門出に當り衷心より皆様の御多祥を祈るもやありません。據地は皆様が來られた當時のボストンの状態とは異り既に充成されたセンターであり生活條件も亦遂に改善するものであります。加之、今後施設設備増進改善調整の途が講ぜられてあるかとあります。吾々も茲に今までの皆様の御協力を感謝すると同時に又據地に於ける今後の御協力を祈る次第であります。

(續)

正月餅搗の用意!!

食糧部で既に糯米發註

皆さん本年暮の餅搗にはまあ杆だ白だと大騒ぎしない様早くから準備して下さい。食糧部ではそのついで既に糯米の註文を突したとスネルン主任は発表した。尚ほ同氏の語る処に依ると各部落でそれ刺身用の鮪どとかシーバスを註文して入手して居るのて食糧部でも一般の意を期み突註した処羅府の軍食糧購入部よりこの種魚類の大量購入は不可能である旨通達があつたと。

サレビス旗

アド・ビルに掲揚

転住所に收容されて居る家庭から多数

の子弟が米國軍隊に入隊して居ることを転住所來訪者に知らしめる為とどの榮譽を表彰する意味に於てアドビル入口にサレビスフラッグを懸揚するを表明する。懸揚するに決定して居たが今回白地に青星赤で棒を取った旗が出来上り同所に掲揚されたがポストンよ

養鶏に就いて

(一)

松本 採彦 (後)

當ポストン市に於て各住民が鶏及兎を飼ふ事が果して一般市民の利害得失に如何なる影響を及ぼすであらうか。此の向題を將に法律化せんとして我々全体が一

顧を要するものであり。我々は其の可否を論ぜんとするに先立ち前提として少なくとも氣候土地時期民衆の教育の程度及習慣等に就て考慮すべ

までであらう。依つて筆者は當市オキヤンブに於ける教部落の加州帝國平原より來れる十数名の有識者に対して帝國平原に於て養鶏の爲或る種の傳染病の流行或は其の恐が嘗て有りしや否や尚ホストン市に個人的養鶏

を禁ずる市の條例を設くる必要ありと思ふ。其の結果を帝國平原にては過去三十年間に未だ一度たりとも其の損害を嘗めたる事がなかつたのみならず當市原の各都市に其の條例すら出さな模様である。(続)

- ▲東鹿野アイロン電度 五九一十四
- ▲電氣アイロン電度 五三十一
- ▲茶盤一茶石賣度 三〇一六

りの入隊者は目下の延五百五十三名青星一は廿五名廿二個の星が附してある。尚入隊者報告が本部落は中央軍事會事務所まで通知して欲しいと

鶴湖行人へ

鶴湖行人健康診断ス
ケガハハ左の如し。
△月曜(四) 午前七時半於三部落
△月曜(四) 午前八時於ニ〇七

二〇八二一部落
△火曜(五) 午前八時於二一六
二〇九二一五部落
△火曜(五) 午前八時於二一六
一四二七部落
△木曜(七) 午前八時於四三
三七二一三〇部落

再転住映画
WR A主催で来る三日(日)午後八時より五日(日)舞台で再轉住に

前する映画が上映される映画はサウンドで次の通り
「ハロー、レカ」
「ホキート、ズ」
「ポイントレシ」
「ヒートンケター」
「ミッドル、ステ」
その他最近のニユウ映画二巻を上映す

御禮
私共豫て吉川豊吉氏三上佐盛氏兩御夫妻の御媒妁により婚約中の盧先日佛教會ホールに於て長藤岡牧使司式の下に結婚式挙行。当日は万障を排し御臨席の榮を賜且祝品を賜り御厚情有難く深く感激致しました。厚く御礼申上げます。結婚後は部落ニセー一五〇に居住致して居ります。相乗らずの御厚誼と御指導を御願ひ致します。
小川秀美 清子



外住就働者は自重せよ 悪評判の是正を要す

現在出所者が外
部で就職し短期間
でその仕事をやめ
た者も、六週間の
懲罰を受ける例が多
なり、六週間の働
きの日本人といふ
呼称が失へられる
程に米人並より
事情は悪く、各
各就働所の外住係
員も注意を喚起せ
しめらるる所とな
つた。

悪評判の是正を要す
悪評判の是正を要す
悪評判の是正を要す
悪評判の是正を要す

外國の財産を所持する人 早く由生年績をせよ

外國に財産上の
権利を有する米國大
陸に對して米國大
陸債権より、その申
告を十一月一日迄
臺灣銀行瑞穂銀行
に提出せしむるに
従つて日本に因
債預金並に公債、

大公望の 腕比ふ

「オーストン消費額
合では田下大公望
の競技を主催中で
あるが、それに就
き、各商店で五州
魚釣釣丸を受けら
る。」

多量の収穫を期待し カサバハネデユの摘採開始

第二館若菜部
事務所主任若岩八
ハネデユのカサバ
ハネデユの摘採を
開始する

バスと部 一封信

去月三十日夜十時
過ドレ作業場後
た、消防署員の
動により鎮火す。

前日火事 尚就獲本月五 十日で確切すと

○藤井下(二〇八)
二十四分
○寺本仁市(三二九)
二十分

○年位神遊(二二六) 十五分八分五 二封度八分五 鯉と部

○藤井下(二〇八)
二十四分
○寺本仁市(三二九)
二十分

多量の収穫に對
し、目下就働者不足
で米作に困難を感
じてゐる、多數同
胞は此際経験の有
無を乞はす、若菜部
事務所へまで申
せられ度いと、

農事場の
支配人變了
今日迄多夫の農
力に頼つた我島民
は都合によつて評
論されたので、そ
の復讐者として、
元加州パタソンに
於いて農産業を熱
心されてゐる福原
実三氏が就働今後
とも大いに活動す
れる由を願ふ。

